



Dana Performance Transmissions S.r.l.  
Società con socio unico  
Company with sole shareholder  
Via I° Maggio 274 - Località Bocciaardino - 10062 Luserna San Giovanni (TO), Italy  
PEC danaperformancetransmissions@danapec.it  
Cap. Soc. versato EUR 10.000  
C.F. - P. IVA - Iscr. Reg. Impr. di Torino: 13299620016  
Cod. id. intercomunitario IT 13299620016

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

DOCUMENTO N  
710575

DEL  
20/05/2026



|                                                                                                                                                     |                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>DESTINATARIO</b><br>Spett.le:<br>MERCEDES-BENZ AG<br>WERK 3051 - LN 15467681<br>HPC NC51<br>71059 SINDELFINGEN (GERMANY)<br>MI IT 20121 91077046 | <b>LUOGO DI DESTINAZIONE (SE DIVERSO)</b><br>MAGNA PT S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I - 70026 MODUGNO (BA)<br>BA 70026 IT |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                     |                  |         |
|-----------------------------------------------------|------------------|---------|
| <b>LUOGO DI PARTENZA</b><br>Stabilimento di Luserna | VIA 1 MAGGIO 274 | LUSERNA |
|-----------------------------------------------------|------------------|---------|

|                                         |                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>CAUSALE DEL TRASPORTO</b><br>VENDITA | <b>RESA MERCE</b><br>FREE CARRIER |
|-----------------------------------------|-----------------------------------|

|                                       |                      |            |                                            |                                     |                       |
|---------------------------------------|----------------------|------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| <b>CODICE FORNITORE</b><br>SN 1546768 | <b>VS. ORDINE N.</b> | <b>DEL</b> | <b>CON MATERIALE IN CONTO LAVORO</b><br>NO | <b>COD. INTERNO CLIENTE</b><br>3167 | <b>ORDINE INTERNO</b> |
|---------------------------------------|----------------------|------------|--------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|

| POS. | DISEGNO   | DISEGNO CLIENTE  | OR (1) | NATURA E QUALITÀ DELLA MERCE                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | U.M. | QUANTITÀ |
|------|-----------|------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| 1    | 315608AC3 | A2482800000<br>/ |        | PTU MMA FD1<br>VS. ORDINE 5118561676<br><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 288<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio: f.<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 26/05/26<br>Firma: <i>[Signature]</i> | NR   | 288,00   |

|                                               |                     |                                          |                               |                                                                                                        |
|-----------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ASPETTO ESTERIORE DEI BENI</b><br>CESTELLI | <b>N. COLI</b><br>8 | <b>PESO LORDO STIMATO</b><br>KG 3272,640 | <b>FIRMA DEL DESTINATARIO</b> | <b>TRASPORTO A CURA DEL</b><br><input type="checkbox"/> MITTENTE <input type="checkbox"/> DESTINATARIO |
|-----------------------------------------------|---------------------|------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|
| <b>NOTE E VARIAZIONI</b><br>MAGNA PN.M0153748/MAGNA CONTR:5500047836 |
|----------------------------------------------------------------------|

LBSC2370 LBSC584

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                         |                             |                    |                             |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------|
| <b>DESTINATARIO</b><br>DHL GLOBAL FORWARDING<br>Tel.<br>P. Iva<br>N. Albo | <b>VEVTORE</b><br>INDIRIZZO<br>VIA DELLE INDUSTRIE 1<br>20060 VEDuggiole-MARTESA<br>ITALY<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Strasse 23<br>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld<br>Tel. 0049 9141-24510<br>www.schweitzer-spedition.de | <b>DATA</b><br>20 MAG. 2026 | <b>ORA</b><br>9:10 | <b>FIRMA DEL CONDUCENTE</b> |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------------------|

|                                |                 |                                     |             |                                                                                                                             |
|--------------------------------|-----------------|-------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UNITÀ DI CARICO</b><br>TIPO | <b>QUANTITÀ</b> | <b>QUANTITÀ PER UNITÀ DI CARICO</b> | <b>NOTE</b> | <b>REFERIMENTI ACCETTAZIONE</b><br>CAUSALE E DATA<br>verifica su qualità e quantità<br>VISTO DESTINATARIO<br>VISTO COLLAUDO |
|--------------------------------|-----------------|-------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                     |            |                                        |
|---------------------|------------|----------------------------------------|
| <b>DOCUMENTO N.</b> | <b>DEL</b> | <b>TIMERO E FIRMA DEL DESTINATARIO</b> |
|---------------------|------------|----------------------------------------|

AI SOLI FINI AMMINISTRATIVI



seit über  
**60**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005988 vom 18.05.2026

Ludwigsburg, 25.05.2026

Seite 1 von 1

26-005988

|                                                                                                                                                                                                                  |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>DANA</b><br>Via Primo Maggio 278<br>10062 LUSERNA SAN GIOVANNI<br>ITALIEN                                                                                                   |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                  |                                          | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br>Benutzte Gen.-Nr.:<br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>22.05.2026</b>                   |                                          | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs<br>Benutzte Gen.-Nr.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Luserna San Giovanni</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>20.05.2026</b> |                                          | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers /<br>Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                                | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros | <b>11</b> Anzahl der LM Nombre des colis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12</b> Art der Verpackung Mode d'emballage | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise                                                                                                                                                                                                              | <b>14</b> Gewicht, kg Poids, kg | <b>15</b> Umfang cbm |
| 1                                                                                                                                                                                                                | 710575                                   | 8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | COLLI                                         | Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                         | 8.591                           | 27,31                |
| 2                                                                                                                                                                                                                | 710576                                   | 13                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | COLLI                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                 |                                          | 21,00 COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                               | 8.591,00                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                      |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                              |                                          | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                     |                                          | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                             | Amtliches Kennzeichen                    | Nutzlast in t                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                 |                      |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                                |                                          | <b>23</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                               | <b>27</b> Gut 26-005988 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date                                                                                                                                                                                 |                                 |                      |
| <b>20</b> DANA<br>I-10062 Luserna San Giovanni<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                 |                                          | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                               | <b>27</b><br>26-005988 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br>Datum / Date<br><b>26.05.2026</b><br>KUEHN MAGNA PT S.p.A. S.r.l.<br>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604